

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2000 — 198

[2000/07004]

23 DECEMBER 1999. — *Wet houdende tiende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999.* — Sectie 16 « Landsverdediging » (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en
Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

Art. 2. De Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 wordt, voor wat betreft de Sectie 16. — « Landsverdediging », aangepast overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste krediettabellen.

Art. 3. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zijn met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 23 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Zitting 1999-2000*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp van wet, nr. 318/1. — Tekst aangenomen, nr. 318/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 16 december 1999.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 2000 — 198

[2000/07004]

23 DECEMBRE 1999. — *Loi portant dixième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999.* — Section 16 « Défense nationale » (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons
ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°, de la Constitution.

Art. 2. Le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 est ajusté, en ce qui concerne la Section 16. — « Défense nationale », conformément aux totaux des programmes figurant dans le tableau des crédits ajustés annexé à la présente loi.

Art. 3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Note

(1) *Session 1999-2000.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 318/1. — Texte adopté, n° 318/2.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 16 décembre 1999.

TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

TABLEAUX ANNEXES A LA LOI

LEGENDE :

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgavetypes :

- lopend jaar (cb1)
- vorige jaren (cb2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (4) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren)
- gkr : gesplitste kredieten
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot : ngk + gkr + fon.

Kolom (5) en (8) : 1999 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (tussen haakjes) = toestand na de begrotingscontrole 1999 (na de vierde aanpassing) + de herverdelingen van basisallocaties op 31 oktober 1999 + de bij koninklijk besluit getransfereerde of verdeelde kredieten op 30 november 1999.

LEGENDE :

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits de 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (11) :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures)
- crd : crédits dissociés
- fon : crédits variables des fonds organiques
- tot : cnd + crd + fon.

Colonnes (5) et (8) : 1999 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses) = situation après le contrôle budgétaire 1999 (après le quatrième ajustement) + les redistributions d'allocations de base au 31 octobre 1999 + les crédits transférés ou répartis par arrêté royal au 30 novembre 1999.

16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

(in miljoenen frank)

16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

(en millions de francs)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
				1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 50											DIVISION 50
Krijgsmacht											Forces armées
2 Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur											2 Renouvellement de l'équipe- ment et de l'infrastructure
21 Uitrusting											21 Equipement
Aankoop, vernieuwing en moder- nisering van specifiek militaire mid- delen	50 21 1373 59 93 30 64		ngk	4 892,4 (43,9)	- 383,0	4 509,4 (43,9)	4 892,4 (43,9)	- 383,0	4 509,4 (43,9)	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifi- quement militaires
Aankoop, vernieuwing en moder- nisering van specifiek militaire mid- delen	50 21 1374 60 94 31 65		gkr	23 988,0	- 338,0	23 650,0	4 974,7	- 25,0	4 949,7	crd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifi- quement militaires
22 Bouw											22 Constructions
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 22 1371 66 03 37 71		ngk	730,0 (30,5)	—	730,0 (30,5)	730,0 (30,5)	—	730,0 (30,5)	cnd	Construction, aménagement et équipement d'installations militai- res
Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 22 1372 67 04 38 72		gkr	2 256,0	—	2 256,0	3 413,2	—	3 413,2	crd	Construction, aménagement et équipement d'installations militai- res
Aankoop of onteigening van gron- den (gedeeltelijk overgeheveld naar B.A. 50/22.13.80)	50 22 7112 84 21 55 89	I	gkr	41,0	—	41,0	33,5	—	33,5	crd	Achat ou expropriation de terrain (transféré partiellement à l'A.B. 50/22.13.80)
Totalen voor het programma 16.50.2			ngk	5 622,4 (74,4)	- 383,0	5 239,4 (74,4)	5 622,4 (74,4)	- 383,0	5 239,4 (74,4)	cnd	Totaux pour le programme 16.50.2
			gkr	26 285,0	- 338,0	25 947,0	8 421,4	- 25,0	8 396,4	crd	
			tot	31 907,4	- 721,0	31 186,4	14 043,8	- 408,0	13 635,8	tot	

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastlegingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
				1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
4 Internationale verplichtingen										
Organiek fonds :										
Fonds voor prestaties tegen betaling										
— Saldo op 1 januari	(1)			99,0	—	99,0	147,4	—	144,0	
— Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			—	—	—	—	—	—	
— Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3) = (1) + (2)			99,0	—	99,0	147,4	—	147,4	
41 Werking										
Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen	50 41 3503 41 75 12 46		ngk	1 052,3	—	1 052,3	1 052,3	—	1 052,3	cnd
42 Investerings										
Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur	50 42 3501 48 82 19 53		ngk	10,0	—	10,0	10,0	—	10,0	cnd
Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur	50 42 3502 49 83 20 54		gkr	840,0	— 338,0	1 178,0	1 119,0	+ 338,0	1 457,0	crd
Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties	50 42 3510 57 91 28 62		fon	4,3	—	4,3	18,9	—	18,9	fon
Totalen voor het programma 16.50.4			ngk gkr fon	1 062,3 840,0 4,3	— + 338,0 —	1 062,3 1 178,0 4,3	1 062,3 1 119,0 18,9	— + 338,0 —	1 062,3 1 457,0 18,9	cnd crd fon
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4) = (3) - fon		tot	1 906,6	+ 338,0	2 244,6	2 200,2	+ 338,0	2 538,2	tot
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-50			ngk gkr fon	—	—	94,7	128,5	—	128,5	cnd crd fon

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
				1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
AFDELING 70										(12)
Wetenschapsbeleid										
4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten										
Organiek fonds :										
Fonds voor prestaties tegen betaling										
— Saldo op 1 januari	(1)			3,9	—	3,9	3,9	—	3,9	—
— Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			2,0	—	2,0	2,0	—	2,0	—
— Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3) = (1) + (2)			5,9	—	5,9	5,9	—	5,9	—
41 Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum										
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagendoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1103 24 58 92 29	R	ngk	1 001,6 (10,3)	—	1 001,6 (10,3)	1 001,6 (10,3)	—	1 001,6 (10,3)	cnd
Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1104 25 59 93 30	R	ngk	12,9 (0,1)	—	12,9 (0,1)	12,9 (0,1)	—	12,9 (0,1)	cnd
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1201 25 59 93 30	R	ngk	147,2 (0,1)	—	147,2 (0,1)	147,2 (0,1)	—	147,2 (0,1)	cnd

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			Ordonneringskredieten Crédits d'ordonnement			DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	
				1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté	1999 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1999 aangepast ajusté		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	70 41 1224 48 82 19 53	R	fon	3,0	—	3,0	3,0	—	3,0	fon	Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel
Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijksmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	70 41 1233 57 91 28 62	R	ngk	51,2	—	51,2	51,2	—	51,2	cnd	Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)
Uitgaven voor onderhoud van militair installaties	70 41 1237 61 95 32 66	R	ngk	37,2	—	37,2	37,2	—	37,2	cnd	Dépenses pour entretien des installations militaires
Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire midde-len	70 41 1373 03 37 71 08	R	ngk	129,1	+ 70,0	199,1	129,1	+ 70,0	199,1	cnd	Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires
Totalen voor het programma 16.70.4			ngk	1 379,2 (10,5)	+ 70,0	1 449,2 (10,5)	1 379,2 (10,5)	+ 70,0	1 449,2 (10,5)	cnd	Totaux pour le programme 16.70.4
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4) = (3) - fon		fon	3,0	—	3,0	3,0	—	3,0	fon	Solde du fonds organique au 31 décembre
Totalen voor de organisatie-afdeling 16-70			ngk fon		+ 70,0			+ 70,0		cnd fon	Totaux pour la division organique 16-70
Totalen : 16 Ministerie van Landsverdediging			ngk gkr fon		- 313,0			- 313,0		cnd crd fon	Totaux : 16 Ministère de la Défense nationale
Totalen ngk + gkr + fon			tot		+ 70,0			+ 70,0		tot	Totaux cnd + crd + fon